

## СОГЛАШЕНИЕ

### между Республикой Татарстан и Хабаровским краем о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве

Республика Татарстан в лице Президента Республики Татарстан Минниханова Рустама Нургалиевича, действующего на основании Конституции Республики Татарстан, с одной стороны, и Хабаровский край в лице Губернатора, Председателя Правительства Хабаровского края Шпорта Вячеслава Ивановича, действующего на основании Устава Хабаровского края, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

руководствуясь Конституцией Российской Федерации, федеральным законодательством и законодательством Сторон,

осуществляя свои права и полномочия,

проявляя взаимную заинтересованность в развитии двусторонних отношений на долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия,

основываясь на сложившихся традициях сотрудничества в различных сферах социальной и общественной жизни,

принимая во внимание научно-технический, производственный и культурный потенциал Республики Татарстан и Хабаровского края,

признавая, что расширение двустороннего сотрудничества отвечает интересам населения и способствует экономическому развитию Республики Татарстан и Хабаровского края,

стремясь обеспечить эффективное взаимодействие исполнительных органов государственной власти Сторон, обмен опытом и постоянное информационное сотрудничество во всех сферах социально-экономической деятельности,

развивая свои отношения в соответствии с принципами доверия, равноправия, партнерства, уважения, взаимной выгоды, обоюдной ответственности за выполнение положений Соглашения и достигнутых договоренностей, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем.

### Статья 1

Стороны обмениваются информацией, необходимой для реализации положений настоящего Соглашения, информируют друг друга о планируемых изменениях в законодательстве Республики Татарстан и законодательстве Хабаровского края.



## Статья 2

Стороны способствуют созданию благоприятных условий для сотрудничества в целях развития Республики Татарстан и Хабаровского края в таких сферах, как промышленность, информационные технологии и связь, сельское хозяйство, торговля и услуги, здравоохранение, образование, архитектура и градостроительство, жилищно-коммунальное хозяйство, транспорт и транспортная инфраструктура, наука, культура, туризм и спорт, молодежная политика, защита прав и законных интересов детей, охрана окружающей среды, а также в других сферах, представляющих взаимный интерес.

## Статья 3

Стороны оказывают взаимопомощь и осуществляют согласованные действия в проведении экономической политики на своих территориях, обеспечивают формирование гибких механизмов товарных потоков, взаимных платежей и расчетов, реализацию инвестиционных проектов и государственных программ социальной защиты населения. Стороны определяют приоритетные направления совместного сотрудничества, которые могут ежегодно уточняться.

## Статья 4

Стороны создают условия для установления и расширения торгово-экономических связей между хозяйствующими субъектами, осуществляющими свою деятельность на территориях Республики Татарстан и Хабаровского края (далее – хозяйствующие субъекты Республики Татарстан и Хабаровского края), способствуют осуществлению взаимопоставок важнейших видов продукции производственно-технического назначения, сельскохозяйственного сырья, продовольствия, товаров народного потребления и услуг.

## Статья 5

Стороны осуществляют обмен опытом, информацией и оказывают консультационную помощь в рамках разработки совместных проектов и государственных программ, связанных с решением проблем социально-экономического развития Республики Татарстан и Хабаровского края.

## Статья 6

Стороны содействуют привлечению научно-исследовательских и других организаций к разработке проектов и государственных программ, связанных с решением проблем социально-экономического развития Республики Татарстан и Хабаровского края.



### **Статья 7**

Стороны содействуют осуществлению совместной инвестиционной и инновационной деятельности, в том числе с привлечением иностранного капитала.

### **Статья 8**

Стороны осуществляют сотрудничество и обмен опытом в сфере связи, информации и телерадиовещания. Осуществляют информирование по вопросам внедрения информационно-коммуникационных технологий для обеспечения деятельности органов государственной власти Сторон и органов местного самоуправления, расположенных на территориях Сторон, предоставления населению информационных государственных услуг.

### **Статья 9**

Стороны осуществляют сотрудничество, обмениваются информацией и опытом работы организаций Республики Татарстан и Хабаровского края в сфере имущественно-земельных отношений, архитектуры и градостроительства, размещения и строительства на территории Республики Татарстан и Хабаровского края объектов промышленного и гражданского назначения, жилищно-коммунального хозяйства, благоустройства территории, дорожного хозяйства, развития транспортного сообщения.

### **Статья 10**

Стороны содействуют установлению и расширению деловых контактов между субъектами малого и среднего предпринимательства Республики Татарстан и Хабаровского края, в пределах своей компетенции осуществляют совместную деятельность по разработке и реализации проектов по развитию и поддержке малого и среднего предпринимательства, а также рассматривают вопросы сотрудничества, информационного обмена и обмена опытом между организациями инфраструктуры поддержки малого и среднего предпринимательства Республики Татарстан и Хабаровского края.

### **Статья 11**

Стороны взаимодействуют в области охраны здоровья населения и оказания медицинской помощи жителям Республики Татарстан и Хабаровского края, содействуют развитию связей между лечебно-профилактическими учреждениями Республики Татарстан и Хабаровского края, обмениваются делегациями медицинских работников.



### Статья 12

Стороны содействуют развитию и укреплению связей в области культуры, спорта, туризма и в иных сферах социально-культурной жизни, оказывают поддержку в осуществлении программ культурного обмена, организации художественных и музейных выставок, выступлений профессиональных творческих коллективов, спортивных команд на основе прямых связей между организациями Республики Татарстан и Хабаровского края.

Стороны осуществляют взаимодействие с региональными общественными объединениями, в т.ч. землячествами, по вопросам укрепления единства российской нации и этнокультурного развития народов Республики Татарстан и Хабаровского края, патриотического и духовно-нравственного воспитания молодежи, ее приобщения к спорту и здоровому образу жизни, а также организации и проведения мероприятий межрегионального характера.

### Статья 13

Стороны создают благоприятные условия для предпринимательской или иной хозяйственной деятельности хозяйствующих субъектов Республики Татарстан и Хабаровского края, расширения связей между ними и развития рыночных отношений, в том числе используя электронные торговые площадки Сторон.

### Статья 14

Стороны развивают сотрудничество в области занятости и социальной защиты населения, осуществляют взаимодействие и обмен опытом по разработке комплексных государственных программ в данных сферах, в том числе по поддержке семей с детьми, граждан старшего поколения, инвалидов, детей-инвалидов, профилактике безнадзорности и правонарушений несовершеннолетних, адаптации среды для инвалидов, разработке новых социальных технологий, а также обмениваются информацией о деятельности служб социальной защиты населения, учреждений реабилитации.

### Статья 15

Стороны осуществляют информационный обмен о состоянии окружающей среды, а также обмен опытом по нормотворческой деятельности в области природопользования и охраны окружающей среды.

Стороны осуществляют обмен опытом по вопросам охраны окружающей среды, защиты населения и территорий от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера, а также противопожарной безопасности, оказывают



взаимную помощь в ликвидации последствий аварий, катастроф и стихийных бедствий.

### **Статья 16**

Стороны обмениваются опытом работы по осуществлению в пределах своих полномочий мер по реализации, обеспечению и защите прав и свобод человека и гражданина, противодействию коррупции, терроризму и экстремизму, борьбе с преступностью, охране собственности и общественного порядка.

### **Статья 17**

Стороны организуют проведение совместных выставок, конференций, семинаров, совещаний, «круглых столов» и других мероприятий по направлениям сотрудничества.

С целью координации выставочно-ярмарочной деятельности Стороны обмениваются планами организации и проведения на территориях Республики Татарстан и Хабаровского края межрегиональных и международных выставок и ярмарок и содействуют участию в них региональных товаропроизводителей.

### **Статья 18**

Настоящее Соглашение является основой для заключения Сторонами договоров, соглашений, планов и протоколов в конкретных областях сотрудничества.

### **Статья 19**

Заключение и реализация настоящего Соглашения является частью деятельности Сторон по развитию многосторонних межрегиональных связей и не может быть препятствием для выполнения их обязательств перед любой третьей Стороной.

### **Статья 20**

Стороны воздерживаются от действий, которые могут нанести экономический или иной ущерб другой Стороне, согласовывают или предварительно информируют друг друга о решениях, принятие которых может затрагивать права и интересы другой Стороны.

### **Статья 21**

Для содействия в осуществлении положений настоящего Соглашения, а также контроля за ходом реализации дополнительных соглашений (протоколов,



планов), заключенных Сторонами, могут проводиться двусторонние встречи, переговоры, заседания, совещания или иные мероприятия с участием делегаций и отдельных представителей Сторон.

### Статья 22

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании рамок его действия, возникающие в ходе реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

### Статья 23

Мероприятия по реализации настоящего Соглашения, подлежащие осуществлению в соответствии с бюджетным законодательством Российской Федерации за счет средств бюджетов Сторон, финансируются ими в установленном порядке за счет бюджетных ассигнований, предусматриваемых в бюджетах Сторон на соответствующий финансовый год и плановый период.

### Статья 24

Соглашение может быть изменено Сторонами по их общему согласию. Все изменения оформляются отдельными дополнительными соглашениями.

Соглашение вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует в течение 5 (пяти) лет. Соглашение пролонгируется на каждый следующий год, если ни одна из Сторон не уведомит письменно о его расторжении за три месяца до окончания срока действия.

Совершено «28» МАЯ 2016 года в двух экземплярах, каждый на русском и татарском языках, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

В случае возникновения разночтений или каких-либо несовпадений в смысловом содержании терминов преимуществом обладает текст, составленный на русском языке.

За Республику Татарстан

За Хабаровский край

Президент Республики Татарстан

Губернатор, Председатель  
Правительства Хабаровского  
края



Р.Н. Минниханов



В.И. Шпорт

08.06.2016  
№ 15